

KUPUJTE VOJNE BONDE!
Najstarejši slovenski dnevnik v Ohio
★
Oglašite v tem listu so uspešni

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVIŠEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

KUPUJTE VOJNE BONDE!
The Oldest Slovene Daily in Ohio
★
Best Advertising Medium

VOL. XXVIII.—LETO XXVIII.

CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY (SREDA), SEPTEMBER 26, 1945

ŠTEVILKA (NUMBER) 224

Jugoslavija bo zahtevala plebiscit v Trstu

RUSIJA HOČE GLAS V UPRAVI NA JAPONSKEM

Zahteva, da velika petorica izdela program za gen. MacArthurja

TOKIO, 26. septembra. — Bivši sovjetski poslanik na Japonskem, J. Malik, ki je imel v ponedeljek razgovor z gen. MacArthurjem, bo jutri z letalom odpotoval v Moskvo. O čem se je na sestanku govorilo, ni bilo poročano.

LONDON, 25. septembra. — Iz poučenih virov se je danes izvedelo, da je bil svetu zunanjih ministrov velike petorice predložen načrt, glasilom katerega je Washingtonu seja kontrolne komisije za Japonsko.

Velika petorica je bila podzvezna k akciji vsled ruske zahteva za glas pri formiranju programa za okupacijo Japonske in ostalega Pacifika, katerega izvajal gen. MacArthur.

Predlog za decembersko sejo, katerega je prvotno stavila Anglija, ni bil od strani Zed. dr. sprejet niti odklonjen, kar pomeni, da se iz istega poučenega izvira se razume, je Anglija stavila predlog za sejo kontrolne komisije, zlasti Avstralije.

Kakor se razume, je sovjetski zunanji komisar Molotov prišel na dan z zahtevo, da ima Rusija glas pri upravi Japonske, kar je prišlo poročilo iz Washingtona, da bodo Zed. dr. odločevali glede okupacije politike na Japonskem.

Fašistični režim v Argentini zadušil poskušeno revolto
BUENOS AIRES, 25. septembra. — Fašistični režim v Argentini je danes zadušil poskušeno revolucijo in aretirati bivšega predsednika Arhurja Rawsona in gen. Arhurja Martina, ki sta vodila armadne protivladne sku-

Kaj vse je videl in slišal Theodore Andrica od naših ljudi v Trstu in okolici

Theodore Andrica je objavil te dni v "Cleveland Pressu" kot poročevalec tega lista nadaljna poročila o svojem obisku v Trstu in okolici. V svojem zadnjem poročilu piše:



Mr. Andrica

Ko je "Primorski dnevnik" objavil malo naznanilo, da bi rad govoril s sorodniki clevelandskih Slovencev, sem postal nenadoma najbolj popularen človek v hotelu Grande.

Niti dva majorja v hotelu nista imela več obiskovalcev in telefonistinja v hotelu enostavno ni mogla zabeležiti vseh klicev in sporočil, ki so jih ljudje pustili zame.

Ljudje so prihajali iz Trsta in zlasti iz slovenskih okoliških vasi. Med njimi so bili starši, možje, žene, bratje, sestre, bratranči in sestričine, nečaki in nečakinje, prijatelji in prijateljice Clevelandčanov slovenskega porekla.

Italijanske ženske, ki so me prišle obiskat, so imele moške, ki so bili vojni ujetniki v Zedinjenih državah in so želele zvedeti, kdaj se bodo njih možje vrnili domov.

Niso nad štiri leta slišali od sorodnikov tukaj

Z izjemo slednjih, niso moji obiskovalci slišali od svojih clevelandskih sorodnikov že nad štiri leta. Med njimi jih je bilo par, ki so mi povedali, da so baš dobili pisma iz Clevelanda, ki so bila odposlana iz Amerike v maju. Ogromna večina pa ni prejela nobenega pisma več kot štiri leta.

Svoje obiskovalce sem prejemal v hotelu čakalnici. Pomnilo je treba, da je bil hotel prevzet za britske častnike in par Amerikancev, ki gredo slučajno skozi Trst. Pred vhomom stoji britska vojaška straža.

Včasih je stalo do deset ljudi v vrsti, da govorijo z menoj, kar je bilo za nekatere britske častnike velika zagonetka. Najbolj ironično pri tem pa je bilo, da smo se morali pogovarjati italijansko, ker je bil to edini način, da smo se mogli razumeti.

Ženska iz oddaljene vasi prinesla Andricu pet jajec

Bilo je žalostno, kako so nekateri v zadregi vpraševali, koliko bi stalo, ako bi poslali poročilo v Cleveland. Bilo ni niti enega, ki bi ne bil staval tega vprašanja. Nekateri so to storili boječe, drugi naravnost. Na obrazih sem bral, da mnogi niso (Nadaljevanje na 2. strani)

v Argentini, je imel snoči v Clevelandu govor, v katerem je rekel, da bi diktatura v Argentini padla v enem tednu, ako bi Zed. države odločno nastopile. "Ako tega ne bomo storili," je rekel Josephs, "se bo nacijska in fašistična kuga v Južni Ameriki razpasla in imeli bomo novo vojno. Nacijska industrija v Južni Ameriki bi z lahkoto producirala novo atomsko bombo."

Pogajanja za končanje stavke v oljni industriji

Včeraj so se v Chicagu začela pogajanja za izravnanje stavke v gasolinskih rafinerijah, ki preti povzročiti prometno paralizo v deželi.

Delavski tajnik Schwellenbach je zastopnikom obeh strani pred začetkom pogajanj poslal opomin, da ne smejo dopustiti, da bi se pogajanja razbila.

Položaj v stavki je postal še bolj zapleten, ker je bil vanjo zanešen konflikt med delavci, ki so člani AFL in CIO.

V državi Ohio se je vsled stavke v 75 procentih rafinerijah ustavila vsa produkcija. Dnevno se producira samo 41 tisoč sodov olja, dočim je normalna produkcija znašala 216 sodov na dan.

Chrysler Co. začela pogajanja z delavci

DETROIT, 25. septembra. — Chrysler Corp. je danes začela pogajanja z zastopniki unije CIO glede unijske zahteve za 30-procentno mezidno zvišanje.

CIO je pred par dnevi poslala na vladni delavski odbor prošnjo za stavkovno glasovanje v vseh avtomobilskih tovarnah. Ostali dve skupini, ki sta prizadeti, sta General Motors Co. in Ford Motor Co.

Danes je bila izravnana stavka 4,500 delavcev pri Murray Corp. of America in na poti k izravnavi je že mesec dni trajala očea stavka pri Kelsey-Hayes Wheel Co., vsled katere je Ford Motor Co. ustavila ves obrat in poslala 50,000 delavcev domov.

Premogovski nadzorniki so odšli na stavko

PITTSBURGH, 25. septembra. — Stavka nadzornikov in ognjegascv v premogovnikih v Pennsylvaniji in West Virginiji za unijsko priznanje grozi ustavitvijo produkcijo premoga v obeh državah.

Danes je moralo prenehati z delom 7,000 mož v severni West Virginiji, ko so nadzorniki in ognjegasci zastavkali.

Ze pred par dnevi je stavka v Pennsylvaniji ustavila obrat v 29 rudnikih mehkega premoga, v katerih je zaposlenih 16,000 mož.

Novi grobovi

GREGORY GRBEC
V mestni bolnišnici je preminil Gregory Grbec, stanujoč na 1175 E. 61 St. Pogreb oskrbuje Zeletov pogrebni zavod. Podrobnosti bomo poročali jutri.

FRANK FARENCHAK

Kot smo že poročali, je v nedeljo večer umrl Frank Farenchak, na domu svojega nečaka Joseph Kovacha, na Stevens Blvd. Pokojni je bil doma iz vasi Boršt na Dolenjskem. Mnogo let je živel v Pennsylvaniji, ter je bil član društva sv. Frančiška št. 122 ABZ, društva Marija Pomagaj št. 188 KSKJ in SNPJ, ki se vsi nahajajo v Indiani, Pa. Zapušča devet nečakov in nečakinj: Louisa in Tony Arh, Mrs. Mary Hrvatin, Albin Farenchak, Tony, Frank, Louis in Joseph Kovach ter Mrs. Josephine Babich. Pogreb se bo vršil v četrtek jutraj ob 8:30 uri iz Jos. Zele in sinovi pogrebnega zavoda, 458 E. 152 St., pod vodstvom A. Grdina in sinovi pogrebnega zavoda, v cerkev sv. Marije na Holmes Ave., in pokopan bo v družinsko grobnico na pokopališču sv. Bernarda v Indiani, Pa., kjer je pokopana njegova žena, ki je umrla leta 1939.

ELI STEPANOVICH

Pogreb pokojnega Eli Stepanovicha se je vršil danes ob 1. uri popoldne iz Grdinovega pogrebnega zavoda, 1053 E. 62 St., na Rusko pravoslavno pokopališče.

Stavka končana

Pregledovalci zemljiških listin pri Land Title & Guarantee Co., ki so stavaliki skozi mesec dni, so se včeraj vrnili na delo. Vsled stavke je bilo zadržanih na tisoče zemljiških kupčij.

Virginiji, ko so nadzorniki in ognjegasci zastavkali.

Ze pred par dnevi je stavka v Pennsylvaniji ustavila obrat v 29 rudnikih mehkega premoga, v katerih je zaposlenih 16,000 mož.

Maršal Tito je odklonil predlog zunanjih ministrov za internacionalizacijo

LONDON, 25. septembra — Neki jugoslovanski predstavnik je danes izjavil, da je vlada maršala Tita sklenila odkloniti predlog konference zunanjih ministrov za internacionalizacijo Trsta.

Kakor se razume, bo Jugoslavija zahtevala, da je prebivalcem Trsta dana prilika, da bodočnost mesta odločijo potom ljudskega glasovanja.

Sklep proti predlogu, da bi Trst postal mednarodno mesto, je bil napravljen v Belgradu včeraj. Jugoslovanski predstavnik v Londonu je rekel, da se je to zgodilo po demonstracijah v Trstu, s katerimi so Tržačani podprli jugoslovanski predlog, da Trst postane avtonomno mesto v okvirju Jugoslavije.

Jugoslovanski predstavnik je rekel, da je Jugoslavija voljna zajamčiti pravice dežel, ki so zainteresirane v Trst, s tem, da jim bo dala posebne koncesije glede uporabe luke.

Jugoslovanska delegacija ostala v Londonu

Sklep, o katerem se poroča iz Belgrada, je ustvaril nov problem poleg mnogih drugih, pred katerimi se nahaja konferenca zunanjih ministrov velike petorice, in povečal pesimizem, ki je zavladal na konferenci.

Jugoslovanska delegacija, kateri stoji na čelu prvi podpredsednik vlade Edvard Kardelj, je ostala v Londonu, z očitnim namenom, da diskusira problem Trsta z zastopniki zunanjih ministrov.

Formalna seja sveta zunanjih ministrov se bo najbrže zaključila enkrat proti koncu tekočega tedna.

Kongres je zadavil predlogo za zvišanje podpore brezposelnim

WASHINGTON, 25. septembra — Finančni odsek poslanske zbornice je danes predlogo administracije za zvišanje brezposelnostne podpore za nedoločen čas položil na polico in s tem zadal predsedniku Trumanu prvi večji poraz v kongresu.

Odsek je predlogo zadal s 14 glasovi proti 10, rekoč, da se bo razmotrivanje predloge odložilo za toliko časa, dokler se ne dobi točnejših informacij, koliko brezposelnosti bo v deželi tekom dobe, ko se bo vršil prenos industrije z vojne na mirovno podlago.

Predloga je bila položena na polico na predlog demokratskega kongresnika Millisa iz Arkansasa. Republikanski kongresnik Knutson iz Minnesote,

Corrigan bo zagovornik

Odstavljeni policijski načelnik George J. Matowitz je najel znanega odvetnika William J. Corrigan kot odvetnika, ki ga bo zagovarjal pred civil service komisijo. Corrigan je demokrat in je bil v preteklosti često legalni zastopnik raznih AFL unij.

Naši fantje-vojaki

Snoči je bil častno odpuščen od vojakov v Camp Atterbury, Ind., Sgt. Frank Močilnikar, ml., sin Mr. in Mrs. Frank Močilnikar, 837 E. 185 St. Sgt. Močilnikar je služil v Angliji, Franciji in Nemčiji 16 mesecev, v armadi se pa nahaja tri in pol leta.

Paketi v Jugoslavijo so carine prosti

(Iz urada Slovenskega ameriškega narodnega sveta)

CHICAGO, Ill. — Jugoslovansko veleposlaništvo iz Washingtona nam javlja 17. septembra:

"Ambasada demokratične federativne Jugoslavije si jemlje v čast naprositi vas, da objavite sledeči odlog predstojnih jugoslovanskih oblasti:

"Paketi naših izseljenikov, ki so namenjeni kot dar rodbini v stari domovini, so prosti carine in uvoznih dovoljenj."

Paketi se torej lahko pošiljajo prosti vsake carine ali drugega posebnega dovoljenja in sicer v smislu regulacij ameriških poštne oblasti.

Iz urada ameriškega državnega departamenta smo te dni prejeli pismo tudi glede pošiljanja denarja v staro domovino in med drugim je rečeno:

"The Department is in sympathy with your desire that all possible assistance be rendered to the people of Yugoslavia. The matter of the resumption of additional postal services has been under active consideration by the interested agencies of the Government for some time. As you are probably aware, ordinary parcel post service to Yugoslavia has been re-established effective August 22 . . .

Relif iz Amerike v rokah Slovencega Rdečega križa

Med nami je še vedno nekaj dvomljivih Tomažev, ki ne verujejo, da bi kaj relifnih potrebščin, ki jih pošilja v Jugoslavijo War Relief Fund of Americans of South Slavic Descent, prispelo v Slovenijo.

V "Ljudski Pravici" z dne 15. julija 1945 čitamo sledeče obvestilo:

Rojaki iz Amerike niso pozabili svoje domovine

RKS (Rdeči križ Slovence) je pokrenil širokoptezno nabiralno akcijo za obleke, hrano in sanitetni material med Slovenci in Jugoslavlani, ki žive v Ameriki. Tega materiala je prišlo doslej že toliko, da so napolnjena z njim tri skladišča, eno v Ljubljani, dveje pa v Dalmaciji. Ko se bo uredil promet z Dalmacije in promet preko morja, bo prišlo še mnogo (Dalje na 2. strani)

ENAKOPRAVNOST

Owned and Published by
AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
 6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12
 Issued Every Day Except Sundays and Holidays
 SUBSCRIPTION RATES: (CENE NAROCNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
 (Po raznašalcu v Clevelandu, in po pošti izven mesta):

For One Year — (Za celo leto) \$6.50
 For Half Year — (Za pol leta) \$3.50
 For 3 Months — (Za 3 mesece) \$2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
 (Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):

For One Year — (Za celo leto) \$7.50
 For Half Year — (Za pol leta) \$4.00
 For 3 Months — (Za 3 mesece) \$2.25

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
 (Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):

For One Year — (Za celo leto) \$8.00
 For Half Year — (Za pol leta) \$4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

Kako vodi urad socialnega zavarovanja seznam delavčevega zaslužka

Slednji delavec, ki je uposlen v privatni industriji ali businessu — to je, v tovarni ene ali druge vrste, v premo-gokopu, v trgovini, v uradu, v garaži, v banki, v hotelu — ima svoj seznam socialnega zavarovanja v Baltimore, Maryland. Ta seznam ozir. račun, nosi njegovo ime in nje-govo številko socialnega zavarovanja, isto številko, ki je navedena tudi na njegovi izkaznici socialnega zavarova-nja. V tem seznamu so vključene vse plače ali mezde, ki jih je prejel od meseca januarja, 1937, ko je stopil v ve-ljavno program starostnega in posmrtninskega zavarova-nja.

Knjigovodja Strica Sama za vodenje starostno in po-smrtninsko zavarovalnega programa je (pod splošno po-znanim imenom) Social Security Board. Ker ima na raz-polago najmoderneje stroje in pripomočke v pogledu mo-dernega knjigovodstva, je lahko vsak delavec gotov, da je ves njegov zaslužek točno zabeležen. To je tudi dobro ve-deti, kajti, točno knjigovodstvo v tem pogledu je za mezd-nega delavca poglavitve važnosti; izplačila, ki jih je dele-žen po upokojenju sam ter njegova družina so zavisna od plač, ki so kreditirane na njegov račun v uradu socialnega zavarovanja in istotako so seveda zavisna od tega izplači-la, do katerih je upravičena njegova družina v slučaju nje-gove smrti.

Kje pa Social Security Board dobi podatke o delavčev-i plači?

Te prejme od delodajalcev. Štirikrat na leto pošljejo delodajalci zvezni vladi davke za socialno zavarovanje. Istočasno pa pošljejo tudi poročilo o plači vsakega posa-meznega zavarovanega delavca. Te poslano številke o pla-čah posameznih delavcev so potem vpisane v sezname po-sameznih številk zavarovanih, in to v gl. uradu v Balti-more.

Veliko se je storilo v prilog točnega in vestnega pri-javljenja delavskih plač in sedaj se more reči, da pretežna večina delodajalcev redno prijavlja številke izplačanih mezd. A najdejo se vendar vsemu, še vedno poedini delo-dajalci, ki napravijo napake pri prijavi plač, imen, itd., in v takih slučajih mora urad za socialno zavarovanje sam iz-ravnati zamešane sezname. V mnogih slučajih pa so stvari tako zmešane, da ni mogoče razbrati, kateremu delavcu spada ta ali ona prijavljena plača, bodisi, ker je ime de-lavca napačno črkovano, ali pa je morda izkazna številka delavca nepravilno zapisana, ali pa je sploh izpuščena iz poročila. V takih slučajih je treba izmenjati število pisem preden je zadeva razrešena in seznam prizadetih delavcev spravljen v pravi red. Vse to, kajpada, povzroča stroške in zavlčevanje časa, radi česar Social Security Board neprestano opozarja vse delodajalce na važnost točnega in rednega prijavljanja delavskih plač.

Delodajalec nosi največji del odgovornosti za natanč-no in pravilno prijavo mezd. Od njega zavisí prijava vseh plač do letne vsote \$3000 za posameznega delavca, negle-de nato, ali je delavec uposlen vse leto, ali pa le delno, ali morda samo po nekaj ur dnevno, in najsi je plačan v de-narju, ali pa na kak drug način, kot brezplačnem stanova-nju, hrani, itd. Vendar pa mora tudi delavec sam paziti na to, da je njegova plača točno prijavljena na pristojno mesto. Kadarkoli dobi kako novo delo, ki ga krije zakon socialnega zavarovanja, — pa četudi traja delo le nekaj ur — naj pokaže izkaznico svojega socialnega zavarova-nja delodajalcu ali knjigovodji podjetja, kateri naj pre-piše njegovo ime in številko kot je oboje navedeno na izkaznici. S tem delavec poskrbi, da je vsak cent, ki ga zasluži v delih, katere krije socialno zavarovanje, kredi-tiran k njegovemu seznamu plač v uradu socialnega zava-rovanja.

Je še nekaj, kar delavec lahko stori, da pripomore k točnemu prijavljanju in vodenju njegovega zavarovalni-skega seznama. Prepričaj naj se o tem. Po postavi mora vsak delodajalec dati delavcu vsaj enkrat na leto izkaz o njegovi plači ter o odbitku za socialno zavarovanje. Ko delavec pusti delo, mora istotako dobiti izkaz o tem. Ti iz-kazi pa sami na sebi še niso dokaz, da je bila plača pri-javljena. Glede tega je najboljšo, če se obrne delavec na-ravnost na gl. urad, posebno ako sluti, da je v njegovem

Z obiska slovenske vasi v bližini Trsta



V enem svojih poročil iz Trsta je Theodore Andrica opisal obisk v Konkonelu pri Trstu, kjer se je sestal z družino 82-letnega Franceta Fer-luge, ki je oče Mrs. Anne Stavanje, ki biva na 18218 Nottingham Rd. Na sliki zgoraj so člani Ferlugove družine od desne proti levi: ga. Ivanka Vremec, ga. Ana Tomec, ga. Antonija Ferluga, France Ferluga in Marija Ferluga. Deček je Umberto Ferluga, deklica pa Eddea Vremec, vnuk in vnukinja očeta Mrs. Stavanje. Kakor piše Andrica v svojem po-ročilu, so bili starši otrok prisiljeni dati jim tipično italijanski krstni ime-ni. (Poročilo o obisku clevelandkega časnika na pri Ferlugovih homo ob-javili v jutrišnji izdaji Enakopravnosti.)

Kaj vse je videl in slišal Theodore Andrica od naših ljudi v Trstu in okolici

(Nadaljevanje s 1. strani)

mogli verjeti, ko sem jim rekel, da jih ne bo nič stalo. Menda jim ni še nikdar nihče storil no-bene usluge zastoj.

Neka ženska, ki je prišla iz neke 15 milj oddaljene gorske vasi, mi je prinesla pet jajec.

Poleg za sorodnike v Cleve-landu, sem prejel sporočila tudi za ljudi v New Yorku, Detroitu, Chicagu, Dearbornu, Milwau-keeu in več mestih v Južni Ameriki.

Med mojimi prvimi posetniki je bila Pavla Dolgan, ki biva v vasi Stenje, št. 18. Ona je se-strična Mrs. Mary Widmar, ki biva na 8117 St. Clair Ave. in prinesla je še več drugih pisem od drugih sorodnikov Mrs. Wid-mar v Stenje.

Pol Stenje je bilo med vojno požgano

Adela Bežek, tudi iz Stenje, je prinesla pisma od svoje matere za svojo teto Mrs. Antonijo Mi-heve, ki biva na 1135 E. 60 St. Ta in ostali naslovi, ki jih ome-njam tukaj, utegnejo biti stari naslovi, ampak so zadnji, ki jih imajo ljudje na Primorskem.

Od Pavle Dolgan in Adele Be-žek sem zvedel, da je bilo v bo-jih med partizani in Nemci po-žganih skoro polovico Stenje.

Iz pisem, ki so mi jih prinesli obiskovalci, sem lahko dobil vsi zgodovino Primorske, kakor se je razvijala tekom zadnjih pet let. Imena se spreminjajo, zgo-dba pa je ista: smrt, odgon v kon-centracijska taborišča in na su-ženjsko delo, skrivanje po go-zdovih, pomanjkanje in skoro lakota. Skoro sleherni pismo pripoveduje o velikanski dragi-nji.

Bil je 16 mesecev suženjski delavec na Bavarskem

Josip Legiša iz Prečnika, mi je prinesel pismo za svojo ženo Alice Legiša, ki stanuje na 805 E. 100 St. Povedal mi je, da je bil 16 mesecev na Bavarskem kot suženjski delavec. Od tam se

seznamu kaka pomota ali netočnost, ki jo je treba popra-viti. Piše naj v tem slučaju direktno na social Security Board v Baltimore in vpraša, naj mu pošljejo podatke o njegovem seznamu tamkaj. (V lokalnem uradu socialnega zavarovanja lahko dobi nalašč za to prirejeno karto.) Če v gl. uradu uvidijo, da se je vrnila kaka pomota ali nepra-vilnost v seznamu, tedaj bo delavcu pomagal, da se za-deva pravilno uredi. Vsekakor je dobro pregledati vsaj vsaka štiri leta, če je vse v redu glede vašega zavaroval-ninskega seznama, kajti, nekaterih napak ali nepravilno-sti bi se po daljšem času ne moglo popraviti.

je vrnil 16. julija 1945, in na nje-govem obrazu so še vedno znaki človeka, ki se trudi kot žival, katero lovijo. Rekel je, da je od 20,000 oseb, ki so se nahajale v suženjskem taborišču, ostalo ži-vih samo 700.

Zapiski, ki sem jih napravil, kažejo, da so ljudje, ki so mi da-li pisma za sorodnike v Cleve-landu, doma iz naslednjih krajev:

Gorica, Trst, Mala Pristava, Dolnja Košana, dolina Kroglice, Markoščina, Stenje, Lokev, Zir-je, Tomaj, Hrepelje, Stara Suši-ca, Dane, Jelšane, Smrje, Parje, Palčje, Planina, Gruševje in Hrušica.

Slovenskim Clevelandčanom iz teh krajev svetujem, da se zgledajo pri onih, ki so po mo-jem posredovanju prejeli pisma od svojih sorodnikov. Imena onih, katerim so bila poslana pisma

Tu sledi popoln seznam Cleve-landčanov, za katere sem prejel pisma, skupno z imeni in naslovi ljudi, ki so mi pisma izročili. Vsa ta pisma so bila poslana di-rektno na tozadevne naslove v Clevelandu.

Leonard Poljšak, 6319 Carl Ave., od Karl Poljšaka, Gorica, Via Lunga, št. 32.

John Renko, 6231 St. Clair Ave., od Matija Renko, Trst, Via Cr. Colombo 1.

Betty Jordan-Kosak, 3528 E. 82 St., od K. Jordan, Trst, Via XX Sept. 37.

Anton Kapel 730 E. 157 St., od Marije Kapel, Mala Pristava, št. 17, pošta Sv. Mihael pri Po-stojni.

Mrs. Ivanka Kapelj, 709 E. 155 St., od Srebot družine, Dolj-na Košana, št. 47, pri Sv. Petru na Krasu.

Vinko Godina, 19805 Mohawk Ave., od Godina družine, Herpe-lje Rogine, št. 51, in od Antona Godina, Trst, Via Revoltelle 21.

Mrs. Ivanka Gerl, 19807 Shawnee Ave., od Ane Dekleva, Mala Pristava, št. 4, pošta Sv. Mihael pri Postojni.

Alojzija Curk, 3852 E. 112 St.,

od Josephine Zurki, Trst, Via Macchiavelli 4.

Mrs. Fanny Krebelj, 7618 Aberdeen Ave., od Ivanke Mi-hevc, Trst, Via Volta 12, Presso Rodinis.

Joseph Metlika, 14516 Sylvia Ave., od Franca Metlika, Trst, Via Poncanio 8.

Lawrence Bandi, 1222 E. 61 St., od Ivan Ote, Dolina Kroglice, št. 27.

Stanley Ban, 19406 Kewanee Ave., od Gašper Ban, Trst, Via Delle Pozzo 22.

Mrs. Frances Počakaj, 10313 Aetna Ave., od Milke Požar, Markoščina, št. 37, okraj Herpe-lje Kozina.

Karl Suša, 865 E. 141 St., od Alojzija Bekar, Stenje pri Sežani, št. 27.

Mrs. Ivana Mlakar, 1045 E. 61 St., od Joseph Perhavec, Lo-kev, št. 31, pri Trstu.

Mrs. Christine Verbič, 1052 E. 62 St., od Anna Pluder, Salita Contovello 72, Barcola, Trst.

Ludwig Sanobar, 15801 Water-look Rd., od Čeh družine, Stenje, št. 35, pošta Sežana.

Mrs. Mary Vidmar, 8117 St. Clair Ave., od družine Dolgan, Stenje, št. 78; od družine Bro-stos, Stenje, št. 29, in Jožefa Vidmar, Stenje, št. 77, pošta Se-žana.

Mrs. Justine Paulovich, 650 E. 93 St., od Franca Kocijan, Zir-je, št. 28, in Dragice Kocijan, št. 2, Stenje, pošta Sežana.

Mrs. Anna Krecic, 3127 W. 56 St., od Joseph Marcucich, Trst, Via Cangle piccolo 2.

Mrs. Antonia Mihevc, 1135 E. 60 St., od Ane Bežek, Stenje, št. 14, pošta Sežana.

Mrs. Julia Vidmar, 15628 School Ave., od družine Bole, pošta Tomaj, št. 14.

Mrs. Mary Novak, 983 E. 67 St., od Ivanke Kariz, Križ, št. 19, pošta Tomaj.

Mrs. Frances Perelc, R.F.D., Pajnesville, O., od družine Zad-nik, Hrepelje, št. 52.

Mrs. Amalija Božeglav, 1125 E. 60 St., od družine Dolgan, Stara Sušica, št. 2, pošta Koša-na.

Frank Zafred, 957 E. 185 St., od družine Zafred, Nova Sušica, št. 24, pošta Košana.

Mrs. Mary Dekleva, od Rose Vraber, Trst, Via Molino avento 106.

Rafael Smrdelj, E. 59 St., od družine Smrdelj, Trst.

Mrs. Antonia Mihevc, 1135 E. 60, od Joseph Miklavac, Dane, št. pošta Sežana.

Andrew in Rose Kristan, 13818 Darley Ave., od Alojzija in Marije Kristan, Jelšane, št. 11, pri Reki.

Mrs. Mary Hrvatin, 16901 Grovewood Ave., od družine

Paketi v Jugoslavijo so carine prosti

(Nadaljevanje s 1. strani)

blaga iz Amerike, zakaj na-biralna akcija onkraj ocea-na še ni končana.

RKS razdeljuje ta mate-rial po svojih krajevnih in kvartnih odborih po vsej Sloveniji med najpotrebnej-še. Zakaj, dobro vemo, da naše partizanske matere zelo nerade prosijo, ker se boje, da so morda drugi še bolj potrebni. Edino kra-jevni in kvartni odbor RKS v sporazumu s poročeval-cem odseka za soc. skrb-stvo pri pristojnem NOO (Narodnemu osvobodilne-mu odboru) ali odboru OF (osvobodilne fronte) lahko izvede to razdelitev res pravično, ne le med prosil-ce, ampak predvsem med tiste, ki so res potrebni, pa zaradi svoje skromnosti ne prosijo.

Ko je bila organizirana po-možna akcija ZOJSA, Slovenija še ni bila osvobodjena, niti še ne velik del Jugoslavije. Vsled te-ga smo apelirali na naše roja-ke, da prispevajo za relifno ak-cijo brez razlike, bo li takojš-nja pomoč prišla tedaj v Slove-nijo ali ne. Nekateri deli Jugos-lavije so bili še bolj potrebni. Dasiravno torej prve pošiljke niso bile zaznamovane, kje se naj material razdeli, je bilo ven-dar nekaj nujne hrane za otro-ke, čevljev in zdravniških po-trebnosti razdeljenih v tedaj osvobojenem delu Slovenije. Zgorajšnje poročilo pa jasno pove, da je v Sloveniji že eno polno skladišče tega materiala, a več ga pa še pride iz Dalmaci-je, čim bo vojni promet zopet urenjen. Pomoč se torej deli med najbolj potrebne in med te spa-dajo tudi Slovenci. To je dokaz, da je bilo naše prvotno posto-

Frol, Jelšane, št. 4, Okraj TI, Bistrica.

Mrs. Prijatelj, Coineaut, od Ane Bisiach, Androna S. Cilino 9, Trst.

John Mrsnik, 720 E. 162 St., od Helene Mrsnik, Smrje, št. 47, pošta Prem.

Matthew Nemec, 885 E. 236 St., od Mrs. Jožefa Kovačič, Smrje, št. 62, pošta Prem.

John Gerl, 19807 Shawnee Ave., od Angele Valentič, Smrje, št. 20, pošta Primano, okraj Re-ka.

Joseph Mrsnik, 20170 Lind-berg Ave., Euclid, O., od Polde Mrsnik, Smrje, št. 48, pošta Prem pri Ilirski Bistrici.

Mrs. Mimi Kovačič, 20160 Lindberg Ave., Euclid, O., od Ivana Urzh, Smrje, št. 41, pošta Prem.

Ignac Slabe, 1604 E. 167 St., od Franc Celigoj, Parje, št. 3, pošta Zagorje.

Joseph Rupena, 985 E. 185 St., od Gregor Miljevic, Trst.

Mrs. Mary Kovach, 7809 Aet-na Rd., od družine Rebec, Palč-je, št. 57, Sv. Peter na Krasu.

Frank Česnik, 5709 Prosser Ave., od Marije Česnik, Palčje, št. 47, Sv. Peter na Krasu.

Joseph Zadnik, 3839 E. 93 St., od družine Zadnik v Kozia-ne, in Mrs. Valerija Kocjančič, Trst, Via Pandares 6, pri Stolfa.

Matko Penko, 1214 E. 74 St., od Ivana Sedmak, Planina, št. 56, pošta Ajdovščina.

Ivanka Novak, 14707 Sylvia Ave., od Marije Mohorčič, Gruševje, št. 9.

Ivan Kapelj, 709 E. 155 St., od Anton Kapelj, Kal, št. 16, Sv. Peter na Krasu, in družine Prele, iz iste vasi.

Mrs. Maria Ljubic, 19722 Ke-wanee Ave., od Ivan Cegler, Hrušica, št. 27, pošta Ponari-grad, in Tereza Valentič, Hruši-ca, št. 32.

Frank Kuret, 1246 E. 59 St., od Jennie Kuret, Narinja, št. 50, pošta Sv. Peter na Krasu.

Mrs. Alice Legisa, 805 E. 190 St., od Joseph Legisa, Prečnik, št. 12, pošta Ajdovščina.

panje in priporočanje pravi-ter da pravilno deli slove-Rdeči križ to našo podporo samo med one, ki prosijo, ve-več med vse najpotrebnej-še. Se se glavnega odbora SA

Seje se je udeležilo 24 del-nikov in odbornic. Vršila se v Chicagu 15. septembra. Pa-na so bila obširna poročila referati; poročal je tudi za-zorni odbor in predložil re- do 31. avgusta. Seja je bila splošnem zelo živa in zanimi-va.

Po poročilu predsednika SS brata Cankarja, da je pomožna akcija soglasno za-čela nakupiti za preostalo po-trebnost, nato so se razdeli- tražne zdravniške aparate in nične potrebščine, nato so razpustili, je bil izvoljen do-ben odbor, kojega dolžnost izdelati načrt za bolj intenzivno relifno akcijo med ameri-Šlovenci pod okriljem SANS in ZOJSA.

Tajništvu so bila na seji ročena tudi tri darila in slove-brat Leo Jurjovec kot pred-snik Zaprane slovenske zve- ročil za politično akcijo, ki je katero vsoto je SANSu po-nila letošnja konvencija hrva-jenske organizacije, hrvaški-jak Marjan Popović od M. B. Vick & Co. pa za \$100.00.

Za relifno akcijo je sestra Josephine Erjavec, gajničarka podružnice SANS in JPO-SS iz Joliet, št. \$1,000, ki predstavlja darilo od shoda dne 19. avgusta, vsota je namenjena za Slo-vo.

* Naše prireditve:

Podružnica št. 48, Cleveland, program v SDD 7. oktobra, kalni odbor ZOJSA, Cleveland, shod v SND 21. oktobra, matično društvo "Ivan Cankar", Cleveland, predstava v SANSa 28. oktobra, SANSa v Chicagu, program v dvorani SNP, novembra.

Mirko G. Kuhel,

Vesti iz življenja ameriških Slovencev

Windsor Heights, W. Va. Dne 13. t. m. je v rovu umrlo Josipa Ujčića. Naloga v bolnišnici General v W. Va. — Martin Kolenc se je 30-dnevnom dopustu vrnil v jaško taborišče v Severni Carolini, John Stucin je prišel 30-dnevni dopust iz Nemčije. Joe Luketič je s svojo družino vil iz Nemčije, da se v vrne domov.

Evelth, Minn. — Tu umrl Joe Staudohar, po-če Mikulica, v starosti 71. Doma je bil iz vasi Podgorje. Starem trgu ob Kolpi. Elcorju je umrla Mary B. stara 61 let. V Ameriko je štala pred 42 leti.

Bridgeville, Pa. — Dne 1. septembra je tukaj umrla Kusel, star 70 let in domo-lj. Sedaj se grozi staviti še širiti tudi na vsa velika moža in dva sinova (oba jakih).

Walsenburg, Colo. — Dne 1. m. je umrla Jera Ber-vena Selan, stara 53 let, ma iz vasi Slevnica pri ni. V Ameriko je prišla leti. Podlegla je raku. moža in dva sinova (oba jakih).

VOZNIKI ELEVATOROV V NEW YORKU STAVAJO

NEW YORK, 25. septem- — Tu je zastavkalo 1100 ni-nikov elevatorjev v nek-kih Manhattan mestu-ja. Sedaj se grozi staviti širiti tudi na vsa velika moža in dva sinova (oba jakih).

Oglašajte v Enakopravnosti

Slike iz osvobodilne borbe v Sloveniji

Partizanske tiskarne v Sloveniji

Izdal Propagandni oddelek Glavnega štaba Narodne osvobodilne vojske in Partizanskih odredov Slovenije

(Nadaljevanje)

Nato sva začela tiskati. Najin papir je bil nabran od vseh vetrov, zato je imel tudi vse oblike, ki so pri papirju možne. Najin pisalni stroj je bil tak, da je eden pisal, drugi pa vlekel valjar, ki se ni hotel sam premikati. Najin ciklostil je bil le od daleč podoben pravemu ciklostilu. To je bil navaden okvir z zakrpano mrežico, vse skupaj pa je bilo pritrjeno na navadno desko. Nobena najina matrika ni vzdržala 100 izvodov. Da je na svetu tudi korekturni lak, takrat nisva vedela. Barvo sva si naredila iz saj in firneža. Toda šlo je, ker sva hotela tiskati.

Tako ni začela delati samo tiskarna "Cankar", tako je začela delati marsikatera partizanska tiskarna. Med tem, ko prve dni v taki tiskarni ni bilo niti tehničnih pripomočkov niti spretnih rok, se je vse to z brezprimerno vztrajnostjo popravilo in izpopolnilo.

Tako se je zgodilo tudi s tiskarno "Cankar", in ne samo to, kmalu so ji priskočile na pomoč nove tiskarne. Poleg letakov in parol so se v letu 1943 v teh tiskarnah tiskale štajerske izdaje "Slovenskega poročevalca", razne brošure in pokrajinski list Osvobodilne fronte za Štajersko "Slovenski vestnik", ki ga je pozneje zamenil "Novi čas".

Pravi razvoj je doživel partizanski tisk na Štajerskem v pomladi in poletju 1944 leta. Njegov organizator je bila naša vojska. Štajerska okrožja so v tem času zaživela v neslučenem poletu. Nastala je vrsta okrožnih ciklostilskih tehnik, katerih delo je bilo do jeseni že tako organizirano, da je desetorica njih vsak drugi dan po enotnem rokopisu izdelala poleg drugega tiska štajerske pokrajinske glasilo Osvobodilne fronte "Novi čas" v skupni nakladi 10.000 izvodov.

Nemški račun o ponemčenju Štajerske je propadel. Ogenj ne more uničiti tiskane besede narodu, ki jo brani.

Jeseni 1944 leta pa je na Štajerskem stekel tudi prvi tiskarski stroj. Že prvi tisk, ki so izšli iz nove tiskarne, so zelo priklupni. Medtem ko so dali štajerci svojim ciklostilskim tiskarnam imena po svojih najbolj vidnih borcih kot sta Stane Ilc — Kristof in Lojze Hochkraut ter po imenih slovenskih pisateljev in pesnikov kot so France Prešeren, Ivan Cankar, Podlimbarski, Slomšek, so svoji prvi tiskarni nadeli ime po svojem zelenem Pohorju, "Pohorska tiskarna".

Videz pa je, da štajerci ne bodo ostali sami pri "Pohorski tiskarni", saj so poslali že nov tisk, ki ga je izdelala tiskarna "Pravica", o kateri pa še niso utegnili poročati.

Ko pridejo partizani v zibelki slovenstva, v slovenski Koroški, kjer še sedaj stoji na Gospodskem polju staroslavni slovenski vojvodski stol, v slovensko hišo, morajo najprej zapeti partizansko pesem. Ta pesem odpre srce vsakega Korošca. Partizanska pesem je v Koroški, najbolj severni slovenski pokrajini, več kot program. Partizanska pesem je tam življenje, ki nastaja.

Slovenska beseda na Koroškem doslej še ni uživala svojih pravic. V desetletjih po prvi svetovni vojni pa je bila skoraj do kraja zatrta. Korošci pod Avstrijo niso imeli svojih šol, ne

časopisov, ne knjig in seveda tudi slovenskih uradov ne.

Koroška pokrajinska tiskarna "Obir" tiska tednik z naslovom "Slovenski tednik", mesečnik "Koroška v borbi", delavski mesečnik "Enotnost" ter izdaja radijske vesti. Pri delu ji pomagajo okrožne ciklostilske tiskarne, med katerimi je posebno delavna tista v Mežiški dolini, saj izdaja za svoje področje kar dva lista.

Poleg tiska pokrajinskega časopisa opravljajo vse pokrajinske tiskarne zelo veliko in važno delo v tem, da za svoja področja ponatiskujejo tudi vestnik, ki se izdela v centralnih tiskarnah, predvsem pa "Slovenskega poročevalca", "Ljudsko pravico", "Kmečki glas", "Našo ženo", "Mladino", važnejše brošure in letake. Ti ponatisi so važni zaradi tega, ker izhajajo v centralnih časopisih načelni članki, ki usmerjajo in vodijo celotno narodno osvobodilno borbo. Samo na ta način je možno centralno časopisje razširiti po vsej Sloveniji in vse delo povezati v trdno celoto.

O naših tiskarjih je treba spregovoriti še besedo posebej. Skoraj ves tiskarski kader je bilo treba vzgojiti. In kakor so nastali v vojski iz preprostih kmečkih in delavskih fantov komandantje, tako so postali v tiskarnah naši mladinci in mladinke mojstri svojega posla.

Delo zelo otežkočata še dve stvari. Ves tisk je treba postaviti na roko, ker nimamo stavnic, in druga stvar, ki je s to v ozki zvezi, je: črk je premalo. Včasih jih je na razpolago samo za dve strani "Ljudske pravice". Nato je treba čakati, da sta ti dve strani stiskani. Nato strani razderejo in postavijo naslednji dve strani in tako dalje.

Pomanjkljivim pogonskim sredstvom mora velikokrat priskočiti na pomoč roka, kar ni posebno lahko delo.

Če pomislimo, da porabi ena številka "Slovenskega poročevalca" 240 kg papirja, si lahko predstavljamo, kaj pomeni pri partizanski tiskarni vprašanje

papirja. Papirnih tvornic slovenski partizani namreč nimamo.

Dolgo časa je prihajal papir iz Ljubljane. Več vagonov ga je prišlo. Organizatorji in železničarji so pri vsakem prevozu tvegali najmanj dolgoletno ječo. Nekaj papirja je dala italijanska kapitulacija.

Toda vse to je bilo samo del potreb.

Naši partizani so napadli vlak in med plenom je bil tudi papir.

Naši partizani so napadli okupatorjevo papirnico in vozovi papirja so se usmerili proti partizanskim tiskarnam.

Toda stroji so porabili balo za balo.

Nove zveze na vse strani so preprečile novo pomanjkanje. Po dolgih in napornih vožnjah so prihajale težko pričakovane pošiljke. S pošiljkami so bile tiskarske barve, strojno olje.

Velikokrat se pojavlja pred partizansko tiskarno vprašanje papirja. Samo partizanski vztrajnost se je treba zahvaliti, da tisk ni nikoli zastal. Prenosi papirja preko rek in gora pa so vrsta junaštev posebej.

Ko pišem te vrstice, pada v debelih kosmih vlažen sneg. Prav blizu se vrše borbe. Pokajo mine in topovi in pojo strojnice in puške.

V mislih imam naše kurirje, ki ta trenutek neso mimo sovravnika, mimo bitk in sovražnih zasedb polne nahrbtnike našega tiska. Naši krasni kurirji! Tudi ponoči so bili na poti, tudi ponoči je že padal sneg, gotovo so vsi mokri. Nocoj je bila dolga njihova pot, skoraj gotovo niso vsi ujeli svojih zvez.

Naši kurirji so naša pošta. Vsako uro so na poti, vsako uro raznašajo zadnje številke našega časopisa, zadnjo zbirko partizanskih pesmi, zadnjo brošuro, ki daje smernice za novo delo, in brošuro, ki opisuje zadnji boj, letak, ki opozarja na najbolj pereča vprašanja.

Naša pošta ne pozna starih in novih državnih meja, ne prepreči jo železniška proga, ob kateri stoji bunker na vsakih 50 metrov, naša pošta pride tudi čez derečo Savo in Sočo, naša pošta pride mimo vseh sovravnih zasedb.

Včasih se pa seveda tudi izgubi. Še ni dolgo, ko je Sava odnesla dva polna čolna.

Naši kurirji, ki po točnem redu opravljajo svojo službo, so junaki. Marsikatera njihova pot je prava bitka. Zasluga naših kurirjev je, da pride naš tisk v sleherni slovensko vas. Naših kurirjev, naših poštar-

jev pa je čez tisoč. To je tisoč mladih borcev. Njihov list "Kurir" je najlepše opremljen in je poln opisov junaštev in zmag. Pišejo ga kurirji sami.

Slovenski narod ob Soči, gornji Savi, srednji Dravi in Muri še ni užival nikoli svobode. Močnejši gospodarji so mu krojili usodo. Bil je neznan, nepoznan.

Ko pa je prišla nadenj najtežja ura preizkušnje, je pokazal, da je velik in močan.

V njem je toliko življenjske sile, da je včasih to težko razumeti. To silo dokazuje tudi njegov illegalni tisk.

Slovenci smo imeli v letih pred vojno svojo knjižno in časopisno kulturo zelo razvito. V desetletju 1930—1940 so izšla poleg izvirnih knjig iz rok naših najboljših prevajalcev skoraj vsa klasična dela evropskih in tudi izven evropskih narodov. Posebno skrb smo posvečali lepi knjižni obliki in vezavi. Tako lepe knjige, kot je bila slovenska, je bilo le malokje videti. Časopisje je bilo na zavidljivo visoki stopnji, saj je ob koncu leta 1938 izhajalo čez 250 periodičnih publikacij od dnevnika do polletnika, pri čemer je treba upoštevati dejstvo, da je bila kulturno visoko stoječa Primorska pod italijanskim fašizmom in Koroška pod Avstri-

jo skoraj brez knjige in brez vsakega časopisa.

Po okupaciji so bila lepi slovenski knjižni in časopisju izpodnesena tla. Vse je zamrlo. Redke knjige, ki so še izšle, so bile ali strogo strokovne ali vsebinsko odmaknjene od življenja. Časopisi so zdrknili na dobro desetino listov, ki so bili večinoma nabožne vsebine ali pa so stopili v okupatorjevo službo.

Slovenski partizanski tisk je število predvojnih listov preokračil in izdal pod najtežjimi pogoji tudi izvirne izdaje slovenskih knjig, ki govore o največjem boju in največji zmagi, ki si jih lahko zamislimo.

Vse to delo je bilo možno, ker je bilo ustvarjeno široko sodelovanje vseh pozitivnih narodnih sil, ker so tisoči in desettisoči pozabili na varnost svojih



Zakrajsek Funeral Home, Inc.
6016 ST. CLAIR AVENUE
Tel: ENdicott 3113

JOS. ŽELE IN SINOVI

POGREBNI ZAVOD
6502 ST. CLAIR AVE. ENdicott 0583
Avtomobil in bolniški voz redno in ob vsaki uri na razpolago.
MI smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo.
COLLINGSWOODSKI URAD:
452 East 152nd Street Tel: KEmmore 3118

KUHINJSKE PEČI

Vsem gospodinjam naznanjam, da sem dobil veliko zalogo

KUHINJSKIH PEČI

Tappan - Grand - Magic Chef - Roper

V kratkem bomo dobili G. E. električne peči in G. E. električne ledenice. Se priporočamo

ANTON DOLGAN

15617 WATERLOO RD.

V blag spomin

ob prvi obletnici kar je umrla naša ljubljena soproga in dobra, skrbna mati



ANNA NOSE

Zatisnila je svoje blage oči dne 26. septembra 1944

Eno leto je poteklo, kar si zapustila nas. Črna zemlja Te pokriva, ran izbrisal ni še čas.

Hiša prej tako prijazna, kjer živeli v sreči smo, dolgočasna je in prazna, zamanj oči Te iščejo.

Enkrat bomo se združili, ko se bomo spet sešli v ljubezni, sreči, miru pri Bogu tam nad zvezdami!

Žalujoči soprog in otroci

Cleveland, Ohio, dne 26. septembra 1945

Old Glory Over Tokyo Embassy



Insert shows Admiral William Halsey, famed commander of the U. S. 3rd fleet, and General Douglas MacArthur, Allied commander, as they salute Old Glory as it is unfurled over the American embassy in Tokyo. The general view was taken from the gates of the embassy, showing in the background the wreckage of the city of Tokyo, caused by bombs.

SKEBE & ULLE

PLUMBING AND HEATING CO.

15601 WATERLOO ROAD KENMORE 7248

Nanovo položimo vodne cevi in čistimo odvodne kanale. Dajte vaše naprave za gretje na paro in vročo vodo sedaj pregledati! — Mi prodajamo plumberski in grelni material ter istega tudi instaliramo.

Nočni klici: MIKE SKEBE—KE 4614 — AL ULLE—IV 1788

Za delavce



DELAJE V MODERNEMU POSLUHU
THE TELEPHONE potrebuje

ŽENSKE delavke hišnih

Downtown poslovanje
Stalno delo—Dobra plača
Polni ali delni delo
6 večerov v tednu
5:10 do 1:40

Zglasite se na
Employment Office
700 Prospect Ave.
od 8. zj. do 5. pop.

razven ob nedeljah

THE OHIO TELEPHONE

Moški 30 do 50 let

izkušnja ni potrebna

Potrebujejo tabele

za delo na prostem

ti drevje in obrezovanje

yes, itd.

Dobra plača in stabilna

A. E. HANSON

10609 St. Clair Ave.

Urad je zgodovinski

GL 3397

Išče se

ZIDARJE IN TEPLOTE

Dobra plača

Kdor se zanima,

oglasite na

960 E. 185 St.

LIVAR

IZBORNA PRILAGA

National Mall

& Steel

Casting Co.

Nobenih težav vsled

Civilna produkcija

razmah

Smo 77 let na uslugo

tacijskim industrijam

THE NATIONAL

MALLEABLE

STEEL CASTING

10590 Quincy

Mali oglasi

B. J. RADIO

1363 E. 45 St.

Prvovrstna popravila

vrst radio aparatov

Napredaj

Gift Shoppe, ki ima

skih dohodkov. Nima

kratke ure in ob sred

Se mora prodati. Če

Zglasite se med 2. in 4.

poldne na 9907 Lorain

Radi bole

se prodaja brez posred

bro obdelano, 60 ak

jočo farmo s poljsk

in živino. Naslov se

uradu Enakopravnosti

Harmonika

Piano harmonika s 68

pravna za učenja se po

\$85.00. Poizve se po

čer na 6723 St. Clair

Mali oglasi

EKSPERTNA POPRAVILA
NA PRALNIH STROJIH
6902 ST. CLAIR AVE.
EN 4808
Odprto od 11. zj. do 11.30 zv.

Hiša naprodaj

na 1018 E. 70 St.—Bungalow s
5 sobami in kopalnico; zimska
okna, beneški zastori, inlaid li-
nolej. Za podrobnosti pokličite
ENDicott 6936.

George Tomasir

Cement Contractor
Izdelujem hodnike, dovo-
ze (driveways), zidam kleti
in položim tla v garaži
5338 St. Clair Ave. HE 9721
Imamo 39 let izkušnje v temu
delu

M. Blaskovič

se priporoča za
POPRAVLJANJE VSAKO-
VRSTNIH UR
Cena zmerna in delo prvovrstno

M. Blaskovič

5801 St. Clair Ave.
HE 2882



Dajte vaš fornec
ščistiti sedaj. Bolj-
ša postrežba in
boljše delo. For-
nez in dimnik
ščiščen po "va-
cuumu."
\$4 do \$6

National Heating Co.

Postrežba širom mesta
FAirmount 6516

Pridite in oglejte si

našo zalogo novih spomladanskih
zastorov in "draperies."
PARKWOOD
HOME FURNISHINGS
7110 St. Clair Ave.
Odprto ob večerih



Oblak Mover

Se priporoča, da ga pokličite
vsak čas, podnevi ali po-
noči. Delo garantirano in hi-
tra postrežba. Obrnite se z
vsem zaupanjem na vašega
starega znanca

John Oblaka

1146 E. 61 St.
HE 2730

Behind Your Bonds

Lies the Might of America



LIVESTOCK IN KANSAS

Despite the general opinion, live-
stock, and not wheat, is a chief
source of income in Kansas. This
state also has the largest broom corn
market and is first among all states
for flour milling, averaging more
than 13,000,000 barrels each year.
Such diversified production helps
build the wealth of a great nation.
The Bonds of that nation are the
world's soundest investment.
U. S. Treasury Department

OGLAŠAJTE V
"ENAKOPRAVNOSTI"